文殊師利菩薩最勝滿願陀羅尼

《釋教最上乘秘密藏陀羅尼集卷十》

【2002 年修正版】

namo mañjuśrīye mahā-bodhisattvāya

拿牟 曼究悉哩(合、弹、引)耶 吗哈(引)-啵(布剖反)提萨得哇(合、引)呀

mahā-jñānavataye. tadyathā, oṃ, kumāra-rūpin

吗哈(引)-积娘(合、引)拿哇达耶 达滴呀(合)他(引) 嗡 古吗(引)喇(弹)-噜(弹、引)兵

veṣa-dhara, anu-graha anu-graha, samayam anusmara,

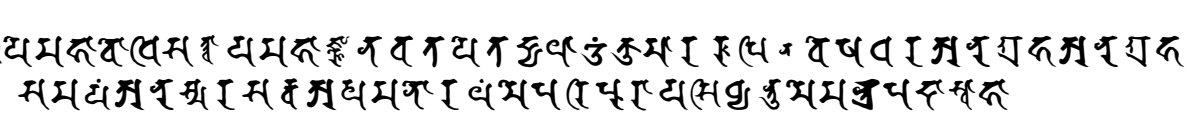
微沙(卷)-它喇(弹) 阿奴-格喇(合、弹)哈 阿奴-格喇(合、弹)哈 萨吗阳 阿奴斯吗(合)喇(弹)

sarva artha mano-rathaṃ me pari-pūrāya. sidhyantu

萨勒(弹)哇(合) 阿勒(弹)它(合) 吗耨-喇(弹)汤 枚 巴哩(弹)-布(引)喇(弹、引)呀 悉提言(合)度

me mantra-padā svāhā.

枚 曼得喇(合、弹)-巴达(引) 斯哇(合、引)哈(引)



备注：《大藏经》中的陀罗尼，是用唐朝河洛话或其他语言翻译的，而我们现在的官方语言是普通话，如果用普通话去念古代汉语咒语，则会不准确。其次，经中部分陀罗尼咒意不明且有纰漏，这则会使我们念咒收效甚微或毫无感应，致使信心倒退。此文档罗马本下方的黑色字为更正后的梵音近似读音。其中(引)代表之前一字念长音，(合)代表之前下划线字连读，(弹)代表之前一字弹舌发音，(卷)代表之前一字卷舌发音，(布剖反)代表之前一字取布的声母 b，剖的韵母 ou，组合念 bou。(黑衣反)代表之前一字取黑的声母 h,衣的韵母 i,组合念 hi。其他标注了(反)型字发音方式同前，均为前字声母和后字韵母组合拼音。(半)代表之前一字念半音。(止)代表之前一字念止音。(急呼)代表之前一字急呼发音。如果觉得括号内文字过于繁琐，可忽略此部分而直接念诵黑色大字内容，相比于错误的古代读音，是不会影响咒力发挥的。拼音注音：嗡 ong、嘚 dei、啵 bou、吽 hong、泮 pan、喇 la、勒 le、唧 gi、嘿 hi、给 gei、蹟 ki、尅 kei、剋 kei、啷 lang、蓝 lan、緊 gin、哮 hing、唻 lai、叻 le、鎵 jai。

蔡文端居士陀罗尼网站：

https://dharanipitaka.com/

https://www.dhanaka.com/buddha.html

http://www.caiwenduan.com/